

**UWIERZYTELNIONE TŁUMACZENIE Z JĘZYKA NIEMIECKIEGO**

(Dokument sporządzono w języku niemieckim i angielskim)

**Weidmüller** 

2004-01-05

**Oznakowanie CE**

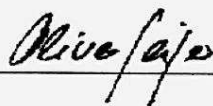
1/5/d/e

Producent: Weidmüller Interface GmbH & Co. KG  
Adres: ul. Klingenbergstrasse 16, D-32758 Detmold  
skr. poczt. 3030, D-32720 Detmold  
Produkty: Złączki (patrz Załącznik)

Wymienione produkty zgadzają się z przepisami Dyrektywy Niskonapięciowej 73/23/EWG. Oznakowanie CE odpowiada wymogom Dyrektywy 93/68/EWG i jest umieszczone na opakowaniu. Jeżeli wymienione produkty przeznaczone są do montażu w maszynie, wówczas niniejsze oświadczenie obowiązuje jako oświadczenie producenta zgodnie z art. 4 ust. 2 Dyrektywy 89/392/EWG.

Miejscowość, data: Detmold, 05.01.2004  
Wystawca: Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Prawomocny podpis:



Stanowisko w przedsiębiorstwie: Dyrekcja Portfolio Komponenty Listew Montażowych



**Załącznik****Oznakowanie CE****Załącznik:****Złączki  $\geq 50V\sim/75V$  – z oznakowaniem CE zgodnie z  
Dyrektywą Niskonapięciową**

Lista norm i przepisów zastosowanych w całości lub częściowo, o ile dotyczą:

**Normy i przepisy**

Grupa produktów	zharmonizowane	krajowe	międzynarodowe
<b>Złączki</b> <b>Bloki złączek</b> jedno- i wielopiętrowe <b>Wielotorowe listwy</b> <b>zaciskowe</b> Typy przyłączy: · śrubowe · płaskie (sworzniowe) · sprężynowe · konektorowe · wykonane w technice nacinania i zaciskania · lutownicze · zaciskowe · owijane	EN 60947-7-1:2002      EN 61210:1995  HD323.2.20S3/1992  EN 60352-1:1997	DIN EN 60947-7-1:2003   DIN 46249-1:1980 DIN 46244:1980 DIN 46244-2:1987  DIN 41611-4:1986	IEC 60947-7-1:2002
<b>Złączki sworzniowe</b>	EN 60947-7-1:2002	DIN EN 60947-7-1:2003	IEC 60947-7-1:2002
<b>Złączki ochronne</b> Typy przyłączy: · śrubowe · sprężynowe	EN 60947-7-2:2002	DIN EN 60947-7-2:2003	IEC 60947-7-2:2002
<b>Złączki odłączające przewód</b> <b>neutralny</b> Typy przyłączy: · śrubowe	EN 60947-7-1:2002	DIN EN 60947-7-1:2003 DIN VDE 0611-4	IEC 60947-7-1:2002
<b>Złączki rozdzielcze</b>	EN 60947-7-1:2002 EN 60947-7-2:2002	DIN EN 60947-7-1:2003 DIN EN 60947-7-2:2003 DIN VDE 0611-4	IEC 60947-7-1:2002 IEC 60947-7-2:2002
<b>Złączki pomiarowe</b> <b>Złączki odłączające</b>	EN 60947-7-1:2002	DIN EN 60947-7-1:2003	IEC 60947-7-1:2002
<b>Złączki czujnikowe</b> <b>wykonawcze</b>	/ EN 60947-7-1:2002 EN 60947-7-2:2002	DIN EN 60947-7-1:2003 DIN EN 60947-7-2:2003	IEC 60947-7-1:2002 IEC 60947-7-2:2002



**Załącznik Oznakowanie CE**

3/5/d

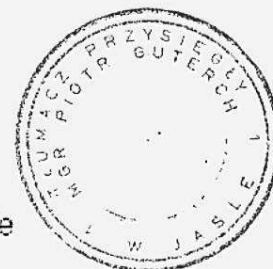
**Załącznik: Złączki  $\geq 50V\sim/75V$  – z oznakowaniem CE zgodnie z Dyrektywą Niskonapięciową**

Lista norm i przepisów zastosowanych w całości lub częściowo, o ile dotyczą:

**Normy i przepisy**

Grupa produktów	zharmonizowane	krajowe	międzynarodowe
<b>Złączki bezpiecznikowe</b>	EN 60947-7-3:2002	DIN EN 60947-7-3:2003	IEC 60947-7-3:2002
Konstrukcja dla: •G – wkładki bezpiecznikowe •D0 – wkładki bezpiecznikowe •D – wkładki bezpiecznikowe	EN 60947-7-3:2002	DIN EN 60947-7-3:2003 DIN VDE 0636-301:2003 DIN VDE 0635:1984	IEC 60947-7-3:2002
<b>Złączki specjalne</b>	EN 60947-7-1:2002	DIN EN 60947-7-1:2003	IEC 60947-7-1:2002
Konstrukcja: •Złączka z kompensacją rezystancji •Złączka termoparowa •dla wtyczki	EN 60584-1:1995 EN 60584-2:1993 EN 61984: 2001	DIN EN 60584-1:1998 DIN EN 60584-2:1994 DIN EN 61984:2002	IEC 60584-1:1995 IEC 60584-2:1989 IEC 61984:2001
<b>Złączki przepustowe</b> Typy przyłączy: • śrubowe • sprężynowe • konektorowe	EN 60947-7-1:2002	DIN EN 60947-7-1:2003	IEC 60947-7-1:2002
• lutownicze • zaciskowe • owijane	EN 61210:1995  HD323.2.20S3/1992  EN 60352-1:1997	DIN 46249-1:1980 DIN 46244:1980 DIN 46244-2:1987  DIN 41611-4:1986	
<b>Montowane na stojaku</b> <b>Montowane na szynie</b> <b>Interfejsy modułowe</b> Typy przyłączy: • konektorowe	EN 60947-7-1:2002	DIN EN 60947-7-1:2003	IEC 60947-7-1:2002
• lutownicze • zaciskowe • owijane	EN 61210:1995  HD323.2.20S3/1992  EN 60352-1:1997	DIN 46249-1:1980 DIN 46244:1980 DIN 46244-2:1987  DIN 41611-4:1986	

4/5/e



Ja, tłumacz przysięgły języka niemieckiego, Piotr Guterch, poświadczam zgodność niniejszego tłumaczenia z okazanym mi dokumentem w języku niemieckim.

Kraków, dnia 19 października 2005

Nr w repertorium: 880/2005



mgr PIOTR GUTERCH  
*Piotr Guterch*  
TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY J. NIEMIECKIEGO